



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA

POLGÁRMESTER

**JAVASLAT**

a COL4 beruházás során kimaradt csatornaszakaszok megvalósítására vonatkozó, a Fővárosi Önkormányzattal kötött Együttműködési Megállapodás 2. módosítására

Készítette: **Süle László**  
Ügyvezető  
Csepeli Városfejlesztési és gazdaságfejlesztési Nonprofit Kft.

Előterjesztő: **Borbély Lénárd**  
polgármester

Az előterjesztés egyeztetve:  
dr. Vincze Anikó aljegyzővel  
Némethné Révész Andrea városgazdálkodási ágazatvezetővel

Az előterjesztő megtárgyalásra javasolja:  
a Pénzügyi Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottságnak

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**dr. Szeles Gábor**  
jegyző

|  |
|--|
| Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata<br>Képviselő-testület |
| 2016. évi ..... 230 ..... sz. előterjesztés                      |
| Testületi ülés dátuma: 2016. 11. 29.                             |

Az előterjesztés leadva:  
2016. november 22.

Testületi ülés időpontja:  
2016. november 29.

## Tisztelt Képviselő-testület!

2014. augusztus 7-én Együttműködési Megállapodás jött létre Budapest Főváros Önkormányzata és Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata között a „Budapesti központi Szennyvíztisztító Telep és kapcsolódó létesítményei projekt COL 4 Csepeli főművi rendszer és kapcsolódó öblözetei – beruházás (BKSZT projekt) Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata területére eső szennyvízcsatorna építési munkák előkészítésére” vonatkozóan, mely 2015. december 16-án módosításra került. A szerződés alapján további szennyvízcsatorna hálózat fejlesztésre van lehetőség.

Habár a kerületben a csatorna- és ivóvíz hálózat ellátottság közelíti a 100%-ot, még mindig vannak olyan kisebb területek, ahol elsősorban műszaki problémák miatt a hálózat fejlesztésre szorul.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatának vezetése kiemelt feladatának tartja, hogy a két közmű kapcsán nem megfelelően ellátott háztartásokat is bekapcsolja a hálózatba.

Ezt a célt szolgálja a Fővárossal kötött fenti megállapodás, amelynek módosítása indokolttá vált annak érdekében, hogy a szennyvízcsatorna hálózat mellett az ivóvíz nyomóvezeték-hálózat kiépítésére is használható legyen ez a forrás.

Annak okán, hogy a 2014.08.07-én aláírt, valamint 2015.12.16-án módosított Együttműködési Megállapodás keretében biztosított 214.133,60 EUR összeg a tervezett csatornázási munkálatokra, valamint ivóvíz nyomóvezeték hálózat kiépítésére is felhasználható legyen, szükséges a megállapodásban szereplő határidők, valamint a felhasználás tárgyának módosítása a BKSZT engedélyi okiratában.

A beruházással olyan területek szennyvízcsatorna- és ivó vízvezeték hálózat fejlesztése valósul meg, melyek a BKISZ keretében nem elszámolhatóak.

Az Együttműködési Megállapodás 2. számú módosításának tervezetét a Fővárosi Közgyűlés várhatóan 2016. december 7-i ülésén fogadja el, melynek köszönhetően lehetséges a 214.133,60 EUR összeg 2017.12.31-ig történő felhasználása.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy támogassa jelen előterjesztés határozati javaslatát, hogy az Együttműködési Megállapodás 2.1 pontjában szereplő összeget (214.133,60 EUR) a Fővárosi Önkormányzat 2017. december 31. napjáig biztosítsa a szennyvízcsatorna-, illetve ivóvíz nyomóvezeték hálózatfejlesztési munkák elvégzése céljából, illetve a műszaki dokumentáció elkészítésére és átadására vonatkozó határidőt 2017. március 31-re módosítsa.

Budapest, 2016. november „25.”.

  
**Borbély Lénárd**  
polgármester

Mellékletek:

1. Egyeztető lap
2. Együttműködési Megállapodás – 2014.08.07.
3. Együttműködési Megállapodás 1. sz. módosítás – 2015.12.16.

### **Határozat javaslat:**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza Borbély Lénárd polgármestert a **„Budapesti központi Szennyvíztisztító Telep és kapcsolódó létesítményei projekt COL 4 Csepeli főművi rendszer és kapcsolódó öblözetei – beruházás Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata területére eső szennyvízcsatorna, valamint ivóvíz nyomóvezeték hálózatfejlesztési és építési munkák előkészítésére”** tárgyú, a Budapest Főváros Önkormányzatával kötött Együttműködési Megállapodás 2. számú módosításának aláírására, mely alapján lehetőség nyílik arra, hogy az Együttműködési Megállapodás 2.1 pontjában szereplő összeget (214.133,60 EUR) a Fővárosi Önkormányzat 2017. december 31. napjáig biztosítsa a szennyvízcsatorna-, illetve ivóvíz nyomóvezeték hálózatfejlesztési munkák elvégzése céljából, illetve a műszaki dokumentáció elkészítésére és átadására vonatkozó határidőt 2017. március 31-re módosítsa.

### **Határidő:**

2016. december 31.

### **Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

### **Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

Süle László ügyvezető igazgató,  
Csepeli Városfejlesztési és  
Gazdaságfejlesztési Nonprofit Kft.

A határozati javaslat elfogadásához a Képviselő-testület **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

1. számú melléklet:

## EGYEZTETŐ LAP

1. Az előterjesztés egyeztetve: dr. Vincze Anikó  
aljegyző

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2016. november

dr. Vincze Anikó s.k.  
aljegyző

2. Az előterjesztés egyeztetve: Némethné Révész Andrea  
városgazdálkodási ágazatvezető

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2016. november

Némethné Révész Andrea s.k.  
városgazdálkodási ágazatvezető